

V.I.S.D.P.:

EigenSinn
Prävention von sexualisierter Gewalt
an Mädchen und Jungen e.V.

WWW.EIGENSINN.ORG

GEFÖRDERT DURCH:

Kommunales Integrationszentrum Stadt Bielefeld
Ministerium für Arbeit, Integration und Soziales NRW
Ministerium für Bildung und Schule NRW

Mädchen und Jungen haben keine Schuld.

Les filles et les garçons ne sont pas à blâmer.

Girls and boys are never at fault.



الصبيان والبنات لا يوجد عندهم ذنوب.

دختران و پسران مقصر نیستند.

هیچگاه دخترها و پسرها مقصر نیستند.

Wenn Kinder Hilfe brauchen
Rufen Sie an!

En cas de besoin d'aide
S'il vous plaît appelez-nous!

When children need help
Phone us!

أيهم من الأولاد يحتاج الى
المساعدة اتصال بهذه الأرقام!

وقتی بچه‌ها به کمک احتیاج دارند
به این شماره‌ها زنگ بزنید

وقتی بچه‌ها به کمک احتیاج دارند
به این شماره‌ها زنگ بزنید

KONTAKTDATEN VON HILFESTELLEN:

**MÄDCHEN UND JUNGEN
HABEN RECHTE.**

**LES FILLES ET LES GARÇONS
ONT DES DROITS.**

GIRLS AND BOYS HAVE RIGHTS.

البنات والصبيان لهم حقوق.

دختران و پسران حق دارند.

دخترها و پسرها حق دارند.

